Symboly používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly. Je naprosto nutné řídit se těmito upozorněními.

Nebezpečí!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.

Pozor!

Nerespektování pokynů může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození spotřebiče.

Nebezpečí opaření!

Nerespektování může být nebo je příčinou popálení nebo opaření.

Poznámka:

Tento symbol upozorňuje na informace důležité pro uživatele.

Základní bezpečnostní opatření

Nebezpečí!

Vzhledem k tomu, že spotřebič je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit úraz elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se spotřebiče, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Zabezpečte, aby zásuvka elektrického proudu byla vždy volně přístupná a v případě potřeby se dala vytáhnout zástrčka.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout, uchopte ji přímo. Nikdy netahejte za přívodní šňůru, neboť by se mohla poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje před jakýmkoliv čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- V případě poruch přístroje se je nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na Technický servis.
- V případě poškození zástrčky nebo přívodního elektrického kabelu je nechejte vyměnit výhradně v servisním středisku; předejdete tak jakémukoli riziku.

Upozornění:

Obalový materiál (plastové sáčky, polystyren, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.

Upozornění:

Nedovolte používání spotřebiče osobám (ani dětem) s omezenými psychickými, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost a zdraví. Děti je potřeba mít pod dohledem a zajistit, aby si se spotřebičem nehrály.

Nebezpečí opaření!

Tento spotřebič produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou.

Používání v souladu s určením

Tento spotřebič je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití. Není určen pro použití v:

- prostředí používané jako kuchyň pracovníky v obchodech, na úřadech a v jiných pracovních prostorách
- agroturismu
- v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zaøízeních
- pronajatých pokojích

Jakékoliv jiné použití je nevhodné a může představovat nebezpečí. Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím spotřebiče.

Návod k použití

Před zahájením používání spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod. Nerespektování těchto pokynů může být příčinou úrazu nebo poškození spotřebiče.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením těchto pokynů.

Poznámka:

Tento návod uschovejte. V případě předání spotřebiče jiným osobám jim předejte i tento návod k použití.

Kontrola po přepravě

Po vybalení zkontrolujte, zda není spotřebič poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou na něm zjevné vady. Obraťte se na technické asistenční středisko.

Instalace spotřebiče

Pozor!

Při instalaci spotřebiče dodržujte následující bezpečnostní opatření.

- Spotřebič se při činnosti zahřívá a vyzařuje teplo do okolí. Při umístění spotřebiče na pracovní plochu dbejte na to, aby mezi plochami spotřebiče, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor alespoň 3 cm a nad kávovarem alespoň 25 cm.
- V opačném případě by vzniklé zadržované teplo mohlo

spotřebič poškodit.
Neumisťujte spotřebič v blízkosti vodních kohoutků nebo dřezů.

- Spotřebič by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř.
  Spotřebič neinstalujte v prostředí, kde by teplota mohla klesnout pod bod mrazu.
- Přívodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany, a aby se nedotýkal horkých povrchů (např. elektrické plotýnky).

Připojení spotřebiče

⚠ *Pozor!*

Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně spotřebiče.
Spotřebič zapojte výhradně do podle norem instalované a uzemněné elektrické zásuvky s minimálním příkonem 10A.
V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, je třeba nahradit zástrčku za odpovídající typ; tato výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným odborníkem.

Popis

A. Víko nádržky na vodu kávy espresso
B. Vodní nádržka na kávu espresso
C. Změkčovací filtr pro nádržku na vodu kávy espresso (*jen u některých modelů)
D. Rukojeť na vytahování filtr na odstraňování chlóru
E. Podložka filtru na odstraňování chlóru
F. Filtr na odstraňování chlóru
G. Držák filtru na filtrovanou kávu
H. Stálý filtr (*jen u některých modelů)
I. Rukojeť na otevření
J. Prostor na plnění vody
K. Ohřívací deska na filtrovanou kávu
L. Karafa na filtrovanou kávu
M. Tác na pokládání šálků pro kávu espresso
N. Odkapávací miska
O. Filtr pro 2 šálky kávy espresso
P. Filtr pro 1 šálek nebo 1 polštářek kávy espresso
Q. Držák filtru na kávu espresso
R. Odměrka na dávkování kávy s pěchovátkem
S. Napěňovač
T. Kontrolka OK pro kávu espresso nebo páru
U. Knoflík voliče kávy espresso nebo páry
V. Spínač zapnutí/vypnutí filtrované kávy
W. Kontrolka zapnutí filtrované kávy
X. Kontrolka volby funkce páry
Y. Kontrolka zapnutí kávy espresso
Z. Kontrolka volby funkce espresso
Z1. Knoflík páry pro cappuccino

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240V~50/60Hz
Příkon:	1750W
Rozměry (d x v x š):	372 x 323 x 262 (nebo 370) mm
Tlak čerpadla espresso:	15 bar
Ohřívač espresso:	Nerezová ocel
Kapacita nádržky na espresso:	1,2 L
Kapacita nádržky na filtrovanou kávu:	1,4 L
Délka napájecího kabelu:	1,2 m
Hmotnost:	BCO420 = 7,15 kg BCO410 = 6 kg

CS

Příprava filtrované kávy a kávy espresso

Filtr na odstraňování chlóru (jen u některých modelů)
Filtr odstraňuje chuť chlóru z vody. Při instalaci postupujte následovně:

- Vytáhněte pásek z uložení jeho potažením směrem nahoru (obr. 1).
- Vyjměte filtr na odstraňování chlóru z plastikového sáčku a opláchněte ho pod vodou z kohoutku (obr. 2).
- Otevřete pásek a umístěte filtr pečlivě na místo tak, jak je uvedeno na obr. 2.
- Zavřete pásek (obr. 2) a zasuňte ho na jeho místo zatlačením až nadoraz.
- Po 80 cyklech a vždy po šesti měsících provozu je nutno filtr na odstraňování chlóru vyměnit.

Příprava filtrované kávy

- Otevřete dvířka držáku na filtr otočením doprava (obr. 3).
- Naplňte karafu čerstvou čistou vodou až po značku hladiny podle počtu káv, které chcete připravit, přičemž dbejte na to, abyste nepřekročili značku MAX (obr. 4).
- Nalijte vodu do prostoru na plnění vody (obr. 5).
- Vložte stálý filtr (pokud byl dodán) (nebo papírový filtr) do držáku na filtr (obr. 6).
- Vsypte namletou kávu do filtru pomocí dodané odměrky a rovnoměrně ji upravte (obr. 7). Obecně platí, že na každý požadovaný šálek (například 10 odměrek na 10 šálků) případně jedna rovná odměrka kávy (přibližně 7 gramů).
- Zavřete dvířka držáku na filtr a postavte karafu s nasazeným víkem na ohřívací desku.
- Stiskněte spínač . Kontrolka na spínači udává, že kávovar na filtrovanou kávu je zapnutý.
- Káva začne vytékat po několika sekundách

Je úplně běžné, že při první přípravě kávy přístroj vydává zápach.
Pokud chcete zachovat teplotu kávy po vylouhování, položte karafu na ohřívací desku a nechte přístroj zapnutý (kontrolka filtrované kávy bude svítit): Káva obsažená v karafě je udržována ve správné teplotě.

- Pokud chcete přístroj vypnout, stiskněte spínač .

Příprava kávy espresso

Poznámka:
Při prvním použití je nutné umýt všechny prvky příslušenství a vypláchnout vnitřní potrubí spotřebiče tak, že ho necháte pracovat, jako byste připravovali kávu. Vyprázdněte dvě nádržky s vodou. Potom přistupte k přípravě kávy.

Změkčovací filtr (jen u některých modelů)
Některé modely jsou vybaveny změkčovacím filtrem: Při jeho instalaci postupujte následovně:

1. Vyjměte filtr z obalu.
2. Otáčejte kotoučem datumovky (viz obr. 8), dokud se nezobrazí následující dva měsíce použití.

Poznámka:
při běžném používání spotřebiče je trvanlivost filtru dva měsíce; jakmile zůstane přístroj nepoužívaný s instalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 měsíce.

3. Filtr opláchněte nejméně 0,5 l tekoucí vody (obr. 9).
4. Ponořte filtr do nádržky na vodu, přičemž jej nakloňte, čímž umožníte únik vzduchových bublin (obr. 10).
5. Naplňte nádržku na vodu, vložte filtr na příslušné místo (obr. 11) a stlačte jej na doraz.

Předehřev kávovaru
Abyste dosáhli správné teploty kávy espresso, doporučuje se přístroj předehřát následujícím způsobem:

1. Zapněte spotřebič otočením knoflíku voliče do polohy (příslušná kontrolka se rozsvítí) (obr. 12) a zavěste držák filtru s filtrem do přístroje (obr. 14) bez naplnění mletou kávou. Ujistěte se, že je buňka správně zasunuta do příslušného uložení, jak je uvedeno na obr. 13. Použijte nejmenší filtr, pokud chcete připravit kávu jednu, nebo filtr větší, pokud chcete kávy dvě.
2. Umístěte šálek pod držák filtru. Použijte stejný šálek, do kterého se připraví káva tak, abyste ho předehřáli.
3. Počkejte, dokud se nerozsvítí kontrolka OK (obr. 15) a hned potom otočte knoflíkem voliče do polohy (obr. 16), ponechte vodu vytékat až do vypnutí kontrolky OK, potom přerušte výdej otočením knoflíku voliče do polohy (obr. 12) a šálek vylijte.

(Je běžné, že při vytahování držáku filtru dojde k nepatrnému a neškodnému uvolnění páry).

Způsob přípravy espressa z mleté kávy

1. Po dokončení předehřevu spotřebiče a držáku filtru podle pokynů uvedených v předchozím odstavci postupujte následovně. Použijte nejmenší filtr, pokud chcete připravit kávu jednu, nebo filtr větší, pokud chcete kávy dvě.
2. Pokud chcete připravit jen jednu kávu, naplňte filtr jednou rovnou odměrkou mleté kávy, přibližně 7g. (obr. 17). Pokud si ale přejete připravit kávy dvě, naplňte filtr dvěma malými odměrkami mleté kávy (přibližně 6 + 6 g). Naplňte filtr po malých dávkách tak, abyste mletou kávu nepřesypali.

Upozornění:
pro správnou funkci spotřebiče před vsypáním mleté kávy zkontrolujte, zda filtr není znečištěn mletou kávou z předchozího luhování.

3. Rovnoměrně rozprostřete mletou kávu a jemně ji upěchujte pěchovátkem (obr. 18). Upěchování mleté kávy je pro přípravu dobré kávy espresso velmi důležité. Pokud je káva upěchovaná příliš, bude vytékat pomalu a pěna bude tmavé barvy. Pokud je káva upěchovaná málo, bude vytékat příliš rychle a dosáhnete malého množství pěny světlé barvy.
4. Vyjměte případný nadbytek kávy z hrany držáku filtru a zavěste ho na přístroj. rázně otočte držadlem doprava (obr. 14), abyste zabránili únikům vody.
5. Umístěte šálek nebo šálky pod ústí držáku filtru (obr. 19). Doporučujeme šálky před přípravou kávy nahřát jejich opláchnutím horkou vodou.
6. Zkontrolujte, zda kontrolka OK (obr. 15) svítí (pokud nesvítí, počkejte, dokud se nerozsvítí), potom otočte knoflík voliče do polohy (obr. 16). Pod dosáhnutí požadovaného množství výdej přerušte otočením knoflíku voliče do polohy (obr. 12). (Doporučujeme, abyste nevydávali kávu po dobu delší než 45 sekund).
7. Pro uvolnění držáku filtru otočte držadlem zprava doleva.

Nebezpečí opaření!
Abyste zabránili potřísnění, neodpojujte držák filtru, když je přístroj ve fázi vydávání nápoje.

8. Pro odstranění použité kávy přidržte filtr zajištěný pomocí příslušné páčky zabudované v držadle a kávu vyklopte po obrácení držáku filtru (obr. 20).
9. Kávovar vypnete otočením knoflíku voliče do polohy .

Způsob přípravy kávy espresso pomocí polštářků

1. Přístroj předehřejte podle pokynů uvedených v odstavci "PŘEDEHŘEV KÁVOVARU", přičemž zkontrolujte, zda je držák filtru zasazený do přístroje. Tím dosáhnete více horké kávy.

Poznámka:
používejte polštářky vyhovující standardu ESE: ten je uvedený na balení s následující značkou. Standard ESE je systémem přijatým největšími výrobci polštářků a umožňuje připravit kávu espresso velice jednoduše a čistě.

2. Vložte malý filtr do držáku filtru, přičemž se ujistěte, že je buňka správně zasunutá, jak je uvedeno na obr. 13.
3. Vložte polštářek a umístěte ho do střední části filtru (obr. 21). Při správném umísťování polštářku do filtru se vždy řiďte pokyny na balení polštářků.
4. Zavěste držák filtru do přístroje, přičemž ho vždy otočte až na doraz (obr. 14).
5. Postupujte podle bodů 5, 6 a 7 předcházejícího odstavce.

Příprava kapučína

1. Připravte kávu espresso tak, jak je popsáno v předchozích odstavcích s použitím dostatečně velkých šálků.
2. Otočte knoflíkem voliče do polohy (obr. 22): rozsvítí se příslušná kontrolka.
3. Mezitím naplňte zásobník přibližně 100 gramy mléka na každé cappuccino, které chcete připravit. Mléko musí být chladné z ledničky (ne teplé!). Při výběru velikosti nádobky mějte na paměti, že objem mléka se 2krát až 3krát zvětší.

Poznámka:
Doporučujeme používat polotučné mléko s teplotou, kterou má v chladničce.

4. Umístěte nádobu s mlékem pod napěňovač.
5. Počkejte na rozsvícení kontrolky OK. Počkejte na rozsvícení kontrolky, která udává, že ohřívač dosáhl ideální teploty na výrobu páry. Je běžné, že po dosažení ideální teploty dojde k vývinu vody a páry do odkapávací misky (N).
6. Vyjměte napěňovač jeho potažením dopředu a otočením doleva (obr. 23): přitom dbejte nato, abyste se nedotkli sprškyohřívače, která je horká. Potom umístěte nádobu s mlékem pod napěňovač.
7. Ponořte napěňovač do mléka na několik milimetrů (obr. 24). Otočte knoflíkem páry proti směru hodinových ručiček (obr. 25) nejméně o půl otáčky. Z napěňovače vyjde pára, která dodá kávě krémovou konzistenci a zvětší její objem. Pokud si přejete, aby byla pěna krémovější, ponořte napěňovač do mléka a pohybujte nádobkou pomalými pohyby zdola nahoru.
8. Když se objem mléka zdvojnásobí, ponořte napěňovač do hloubky a pokračujte v ohřevu mléka. Po dosažení požadované teploty (ideální hodnota je 60°C) a požadované hustoty pěny přerušte vydávání páry otočením knoflíku páry doprava až nadoraz a otočte voličem do polohy .
   Kávovar vypnete otočením knoflíku voliče do polohy .
9. Nalijte takto připravené mléko do šálků s kávou espresso, které jste se předtím připravili. Kapučíno je nyní připraveno: Cappuccino je hotovo (osladťe ho podle

CS

chuti a pokud chcete, posypte pěnu trochou čokolády v prášku).

Poznámka:

- pokud chcete připravit více cappuccín, je třeba nejdříve připravit všechny kávy a teprve nakonec pro ně připravit mléko.
- Pokud si přejete připravit kávu po napěnění mléka, počkejte, dokud ohřívač dobře nevychladne, v opačném případě bude vytékat káva spálená.
  Pro zchlazení ohřívače umístěte nádobku pod spršku ohřívače; otočte knoflíkem voliče do polohy (obr. 16); nechejte vodu vytékat, dokud se nevypne kontrolka "OK"; znovu uveďte knoflík voliče do polohy a připravte kávu, jak je vidět v předcházejících odstavcích.
- Doporučuje se vydávat kávu po dobu maximálně 60 sekund a nenapěnovat mléko třikrát po sobě.

Upozornění:

Z hygienických důvodu se doporučuje vždy po použití napěňovač vyčistit.

Postupujte následujícím způsobem:

1. 1. Odpusťte trochu páry na několik sekund (body 2, 5 a 6 předcházejícího odstavce) otočením knoflíku páry (obr. 25). Díly tomu kávovar vyloučí případné mléko, které v něm zůstalo. Vypněte přístroj stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.
2. Jednou rukou přidržte trubičku kávovaru a druhou odšroubujte napěňovač jeho otáčením směrem doprava a stáhnutím směrem dolů (obr. 26).
3. Z ústí na páru tahem směrem dolů sejmete trubičku na páru.
4. Vlažnou vodou pečlivě umyjte napěňovač i parní trysku.
5. Zkontrolujte, zda ani jeden z otvorů označených šipkami na obr. 27 není ucpaný. V případě potřeby tyto otvory vyčistěte pomocí špendlíku.
6. Nasaďte trubičku na páru zpět na ústí na páru a otáčejte ji silou směrem nahoru.
7. Nasaďte napěňovač jeho nasunutím pod tlakem směrem nahoru a otáčením proti směru hodinových ručiček.

Příprava horké vody

1. Zapněte přístroj otočením knoflíku voliče do polohy (příslušná kontrolka se rozsvítí) (obr. 12). Počkejte, dokud se nerozsvítí kontrolka OK (obr. 15).
2. Umístěte nádobku pod napěňovač.
3. Když se rozsvítí kontrolka OK, umístěte knoflík voliče do polohy (obr. 16) a současně otočte knoflíkem páry směrem doleva (obr. 25): z napěňovače začne vytékat horká voda.
4. Pro přerušení výtoku horké vody otočte doprava knoflík páry a otočte knoflík voliče do polohy (obr. 12). Doporučuje se maximální trvání výdeje 60 sekund.

Čištění

Nebezpečí!

- Při čištění přístroj nikdy neponořujte do vody: jedná se o elektrospotřebič.
- Před jakýmkoliv zákrokem spojeným s čištěním vnějších částí přístroje spotřebič vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a ponechte ho vychladnout.

Čištění a údržba filtrů na kávu espresso

Po přípravě přibližně 300 káv a vždy, když káva vytéká z držáku filtru po kapkách nebo nevytéká vůbec, vyčistěte držák filtru a filtry na mletou kávu následujícím způsobem:

- Vyjměte filtr z držáku filtru.
- Odšroubujte uzávěr filtru (obr. 28) směrem označeným šipkou na uzávěru.
- Vysuňte zařízení na zvyšování objemu pěny ze zásobníku tlakem ze strany uzávěru.
- Sejměte těsnění.
- Vypláchněte všechny části a důkladně vyčistěte kovový filtr horkou vodou a kartáčkem (obr. 29). Zkontrolujte, zda nejsou otvory kovového filtru ucpané. V takovém případě je vyčistěte pomocí jehly (viz obr. 30).
- Vraťte filtr a těsnění na plastový kotouč tak, jak je uvedeno na obrázku 31. Dbejte na to, abyste zasunuli kolík plastového kotouče do otvoru v těsnění označeném šipkou na obr. 31.
- Vložte takto složený celek do ocelového zásobníku na filtr (obr. 32), ujistěte se, že byl kolík zasunutý do otvoru suportu (viz šipka na obr. 32).
- Nakonec uzávěr zašroubujte.

Záruka sa stává neplatnou, pokud se výše uvedené čištění nedělá pravidelně.

Čištění sprchy ohřívače

Přibližně po každé 300. kávě je nutné vyčistit sprchu ohřívače kávy espresso následujícím způsobem:

- Ujistěte se, že kávovar vychladl a zástrčka byla vytáhnuta ze zásuvky;
- Pomocí šroubováku odšroubujte šroub, který upíná sprchu ohřívače kávy espresso (obr. 33);
- Sejměte sprchu ohřívače;
- Vyčistěte ohřívač navlhčeným hadrem (obr. 33);

- Důkladně vyčistěte sprchu teplou vodou a kartáčkem. Zkontrolujte, zda nejsou otvory ucpané. V takovém případě je vyčistěte pomocí jehly (obr. 30).
- Vypláchněte sprchu pod kohoutkem a vyčistěte ji kartáčkem.
- asaďte sprchu ohřívače a dbejte na to, abyste správně usadili těsnění.

Záruka sa stává neplatnou, pokud se výše uvedené čištění nedělá pravidelně.

Další čistění

1. Na čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla nebo abrazivní čistící přípravky. Stačí vlhký a měkký hadřík.
2. Pravidelně čistěte baňku držáku filtru, filtry, nádobu na zachytávání kapek a nádrž na vodu.
   Chcete-li odkapávací misku vyprázdnit, vyjměte mřížku na odkládání šálků, vylijte vodu a hadříkem misku vyčistěte. Potom odkapávací misku vraťte zpět na místo.

Vyčistěte nádržku na vodu pomocí měkkého kartáčku, abyste lépe dosáhli až na dno.

Nebezpečí!

Při čištění přístroj nikdy neponořujte do vody: jedná se o elektrospotřebič.

Odvápnění části na přípravu kávy espresso

K odvápnění přístroje se doporučuje přistoupit přibližně po přípravě 200 káv. Doporučujeme používat prostředek na odstraňování vodního kamene De'Longhi, který je volně dostupný na trhu.

Řiďte se následujícím postupem:

1. Naplňte nádrž odvápňovacím roztokem rozpuštěním odvápňovacího roztoku ve vodě podle pokynů uvedených na balení.
2. Zapněte spotřebič otočením knoflíku voliče do polohy (příslušná kontrolka se rozsvítí) (obr.
3. Zkontrolujte, zda není držák filtru zavěšený a umístěte nádobku pod sprchu přístroje.
4. Otočte knoflíkem voliče do a ponechte vytéct přibližně ¼ roztoku z nádržky: čas od času otočte knoflíkem páry a ponechte vytéct část roztoku trubičkou napěňovače; potom výdej přerušte otočením knoflíku voliče na a nechte působit na dobu přibližně 5 minut.
5. Zopakujte bod 4 třikrát, dokud úplně nádržku nevyprázdníte.
6. Zbytky roztoku a vodního kamene z nádržky vypláchněte, naplňte ji čistou vodou (bez odvápňovacího prostředku).
7. Otočte knoflíkem voliče do polohy (obr. 16) a nechte kapalinu vytékat až do úplného vyprázdnění nádržky;
8. Znovu zopakujte kroky 6 a 7.

Opravy kávovaru související s problémy s vodním kamenem nejsou kryty zárukou, pokud se odvápňování popsané výše neprovádí pravidelně.

Odvápnění části na přípravu filtrované kávy

Vápenec obsažený ve vodě se časem usazuje a může ohrozit správnou funkci přístroje. K odvápnění přístroje se doporučuje přistoupit přibližně po přípravě 40 káv. Vodní kámen odstraňujte pomocí příslušných prostředků na odstraňování vodního kamene pro přístroj na přípravu filtrované kávy, které jsou volně dostupné na trhu. Pokud tyto přípravky nemáte k dispozici, je možné postupovat následujícím způsobem:

1. Nalijte 4 šálky vody do karafy;
2. Rozpusťte 2 lžíce (přibližně 30 gramů) kyseliny citrónové (dostupné v lékárně nebo v drogérii);
3. Položte karafu na topnou desku;
4. Stiskněte spínač , nechte vytéct množství vody odpovídající jednomu šálku a potom přístroj vypněte;
5. Nechte roztok 15 minut působit. Zopakujte kroky 4 a 5.
6. Zapněte přístroj a nechte nádrž zcela vyprázdnit.
7. Nádrž vypláchněte tak, že necháte přístroj pracovat jen s vodou nejméně třikrát (tři plné nádržky vody).

Likvidace

Upozornění na správnou likvidaci výrobku v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES.

Na konci životnosti spotřebiče nesmí být tento likvidovaný spolu s domovním odpadem. Je možné jej dopravit do příslušných sběrných středisek tříděného odpadu, zřízených městskými úřady nebo k prodejcům, kteří tuto službu poskytují. Oddělenou likvidací spotřebiče se předchází nepříznivým dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které vyplývají z nesprávné likvidace a umožňují recyklaci materiálů, z nichž je přístroj vyroben za účelem dosažení důležité úspory energie a zdrojů. Na povinnost likvidace domácího spotřebiče odděleně upozorňuje symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku.

CE Spotřebič splňuje následující předpisy ES:

- Směrnice o nízkém napětí 2006/95/ES ve znění pozdějších předpisů;
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES ve znění pozdějších předpisů;
- Materiály a předměty určené pro styk s potravinami splňují předpisy Evropského nařízení 1935/2004.

CS

Když něco nefunguje ...

Problém	Možné příčiny	Řešení
Z přístroje nevytéká káva espresso	Nedostatek vody v nádržce	Naplňte nádržku na vodu
	Otvory výdeje kávy z držáku filtru se ucpaly	Vyčistěte otvory ústí držáku filtru.
	Sprcha ohřívače kávy espresso je ucpaná	Přistupte k čištění, jak je uvedeno v odstavci „Čištění sprchy ohřívače kávy“
Káva vytéká po kapkách z okrajů držáku filtru a ne z otvorů k tomu účelu určených	Držák filtru je nesprávně zasunutý	Zavěste držák filtru správně a otočte jím silou až na doraz
	Těsnění ohřívače kávy espresso ztratilo svou pružnost	Vyměňte těsnění ohřívače kávy espresso v asistenčním středisku
	Otvory v ústích držáku filtru se ucpaly	Vyčistěte otvory ústí.
Káva je studená	Kontrolka OK espresso ve chvíli stisknutí spínače výdeje kávy nesvítila	Počkejte na rozsvícení kontrolky OK
	Přístroj nebyl předehřátý	Přistupte k předehřevu tak, jak je uvedeno v odstavci
	Šálky nebyly předehřáté	Šálky ohřejte vypláchnutím horkou vodou nebo je nechte položené alespoň 20 minut na ploše ohřívače šálků na krytu spotřebiče
Zvýšená hlučnost čerpadla	Nádržka na vodu je prázdná	Naplňte nádržku
	Nádržka je špatně vložena a ventil na dně není otevřen	Zatlačte mírně na nádržku tak, abyste otevřeli ventil na jejím dně
Pěna kávy espresso je světlá (káva vytéká z ústí příliš rychle)	Mletá káva je málo upěchovaná	Upěchujte mletou kávu více (obr. 18).
	Množství mleté kávy je nízké	Zvyšte množství mleté kávy
	Káva je příliš hrubě namleta	Používejte jen mletou kávu k použití v kávovarech na espresso
	Kvalita mleté kávy není dostatečná	Změňte kvalitu mleté kávy
Pěna kávy espresso je tmavá (káva vytéká z ústí příliš pomalu)	Mletá káva je příliš upěchovaná	Kávu tolik nestlačujte (obr. 18)
	Množství mleté kávy je vysoké	Snižte množství mleté kávy
	Sprcha ohřívače kávy espresso je ucpaná	Přistupte k čištění, jak je uvedeno v kapitole „Čištění sprchy ohřívače kávy espresso“.
	Filtr je ucpaný	Přístroj vyčistěte podle pokynů v odst. “čištění filtru”.
	Káva je příliš jemně namletá nebo je vlhká	Používejte jen mletou a suchou kávu k použití v kávovarech na espresso.
	Kvalita mleté kávy není dostatečná	Změňte kvalitu mleté kávy
Při přípravě cappuccina se netvoří mléčná pěna	Mléko není dostatečně chladné	Vždy používejte mléko o teplotě, kterou má v chladničce
	Napěňovač je znečištěný	Důkladně vyčistěte otvory napěňovače, především ty, které jsou uvedeny na obr. 27

Problém	Možné příčiny	Řešení
Filtrovaná káva nebo káva espresso má kyselou chuť.	Vypláchnutí po odvápnění nebylo dostatečné	Vypláchněte přístroj tak, jak je uvedeno v kapitole „Odvápnění části na přípravu filtrované kávy“ nebo „Odvápnění části na přípravu kávy espresso“
Doby louhování filtrované kávy se prodloužily	Kávovar na filtrovanou kávu je nutno zbavit vodního kamene	Odstraňte vodní kámen tak, jak je uvedeno v odstavci „Odvápnění části na přípravu kávy espresso“